



SOUTENIR UN ÉTUDIANT SOUFFRANT D'UNE COMMOTION CÉRÉBRALE :

Votre rôle comme enseignant

Aider les élèves à soigner leur commotion cérébrale et à reprendre l'école, le jeu, le sport et les activités de la vie quotidienne nécessite le soutien de nombreuses personnes. En tant qu'enseignant, vous avez un rôle important à jouer! Utilisez ces informations pour préconiser les soins et le soutien dont l'élève peut avoir besoin.

COMMENT IDENTIFIER UNE COMMOTION CÉRÉBRALE

Une commotion cérébrale est une blessure au cerveau causée par un mouvement de tête soudain. Un choc à la tête, au visage, au cou ou au corps peut provoquer une commotion cérébrale. Les commotions cérébrales peuvent se produire à la suite d'une chute, d'un accident de voiture ou d'un sport, ou encore lors d'un jeu à l'école, au camp ou dans le quartier.

 **Si l'élève subit un impact à la tête, au visage, au cou ou au corps et signale des symptômes ou présente des signes visuels d'une commotion cérébrale, vous pouvez suspecter la présence d'une commotion cérébrale.**

Symptômes d'une commotion cérébrale: le terme « symptômes » décrit la façon dont une personne se sent après une blessure. Certains symptômes apparaissent seulement le jour suivant. Voici les symptômes les plus communs d'une commotion cérébrale:

- Nausées et vomissements
- Problèmes d'équilibre
- Facilement en colère
- Se sentir plus émotif
- Nerveux ou anxieux
- Tristesse
- Dormir plus ou moins
- Du mal à s'endormir
- Se sentir lent, fatigué ou manquer d'énergie
- Difficulté à travailler sur un ordinateur
- Ne pas penser clairement
- Difficulté à lire ou à se souvenir

Signes de commotion cérébrale: le terme « signes » décrit l'apparence ou le comportement d'une personne lorsqu'il est blessé. Voici les signes les plus communs d'une commotion cérébrale:

- Allongé immobile sur le sol ou sur la glace
- Lent à se lever
- Confusion ou incapacité à répondre aux questions
- Regard vide
- Difficulté à se tenir debout ou à marcher
- Blessure au visage ou de la tête

AGIR: Les étapes initiales

Si vous pensez que l'enfant a une commotion cérébrale :

- Retirez-les de l'activité
- Si la personne présente des « symptômes d'alarme », cela peut indiquer une blessure plus grave à la tête ou au cou et une évaluation médicale d'urgence est nécessaire. Appelez immédiatement une ambulance.
- **SYMPTÔMES D'ALARME : mal de tête sévères ou qui s'aggrave, douleurs ou sensibilité au niveau du cou, vision double, crises ou convulsions, perte de connaissance, augmentation de la confusion, nervosité, agitation ou comportements agressifs, vomissements répétés ou difficultés à parler. Ces symptômes d'alerte peuvent apparaître immédiatement ou dans les heures ou les jours qui suivent la blessure.**
- Contactez immédiatement les parents et ne laissez pas l'enfant seul.
- En cas de suspicion de commotion cérébrale, recommandez que l'élève soit vu par un médecin ou une infirmière praticienne dès que possible.

En cas de doute,
retirez-les de
l'activité!





RÉCUPÉRATION APRÈS COMMOTION CÉRÉBRALE: Comprendre les étapes impliquées

- Les 1-2 premiers jours après la commotion cérébrale: Repos relatif avec les activités de la vie quotidienne.
- Après ce court repos, et même si l'élève présente toujours des symptômes de commotion cérébrale, il devrait reprendre des activités (physiques et intellectuelles) tolérées, en augmentant progressivement l'intensité dans le contexte du traitement initial de la commotion cérébrale.
- **Se reposer pendant plus de 1-2 jours peut ralentir la récupération**



Les procédures de retour à l'école et aux sports ou activités doivent être effectuées en même temps.

Il est important que l'élève retourne à l'école à plein temps avec une charge scolaire complète (p. ex. qu'il passe des examens sans adaptation en raison de la commotion cérébrale) avant de reprendre les sports à contact complet ou les activités à haut risque.



- Une autorisation ou une note du médecin n'est pas nécessaire pour retourner à l'école en personne ou à la maison.
- Évitez toute activité présentant un risque de chute, de coup à la tête ou au corps qui pourrait entraîner une nouvelle commotion cérébrale (p. ex. sports de contact, jeux) jusqu'à ce que votre médecin vous y autorise. Une personne qui reprend une activité où elle risque de tomber ou d'être frappée à la tête trop tôt après une commotion cérébrale risque d'aggraver la blessure et de prolonger sa récupération.

Étapes du retour à l'école :

Mesures	Activité	Exemple
1	Activités de la vie quotidienne et repos relatif (max 1-2 jours)	Les activités à la maison, comme les interactions sociales et la marche légère, qui ne provoquent pas plus qu'une légère et brève exacerbation (aggravation) des symptômes de la commotion cérébrale. Réduire le temps passé devant un écran.
2	Activités scolaires avec encouragement à retourner à l'école dès que possible (selon la tolérance)	Lecture ou autres activités cognitives à l'école ou à la maison avec l'objectif d'augmenter la tolérance au travail mental et la socialisation avec les pairs. Faire des pauses et adapter les activités si l'exacerbation (aggravation) des symptômes de la commotion cérébrale est plus que légère et brève.
3	Temps partiel ou journée complète à l'école avec accommodations académiques si besoin	Réintroduction progressive du travail scolaire. Possibilité de journées scolaires partielles avec accès à des pauses au cours de la journée, ou adaptations scolaires pour tolérer l'environnement de la classe ou de l'école. Réduire progressivement les adaptations et augmenter la quantité de travail jusqu'à ce que des journées entières sans adaptations liées à la commotion cérébrale soient tolérées.
4	Retour à l'école à temps plein (aucun accommodation scolaire lié à une commotion cérébrale)	Retour à l'école et aux activités scolaires à temps plein sans mesures d'adaptation liées à la commotion cérébrale. Une autorisation médicale n'est PAS nécessaire pour retourner à l'école.



**Les enfants devraient commencer à augmenter progressivement leur charge cognitive dans le but de réduire au minimum le temps passé hors de l'environnement scolaire. Le retour à l'école ne doit pas être affecté si l'élève peut tolérer des journées entières. La progression du retour peut être ralentie en cas d'exacerbation moyen des symptômes. Toutefois, une absence de l'école pendant plus d'une semaine n'est généralement pas recommandée.*



RESTEZ CONNECTÉ:

Communiquer avec l'étudiant, la famille et les entraîneurs

- Si l'élève vous dit qu'il a subi une commotion cérébrale, demandez-lui s'il a consulté un médecin ou une infirmière praticienne pour un examen médical.
- Discutez le rôle important du retour à l'école et de la pratique d'activités physiques sans risque dans le processus de récupération.
- Discutez d'autres aspects de la guérison, notamment le repos, la sécurité de conduite et l'importance de maintenir des interactions sociales.
- Suggérer aux athlètes très actifs ou compétitifs de demander à être orientés vers une équipe médicale interdisciplinaire capable d'évaluer la tolérance à l'exercice aérobique et de prescrire une thérapie d'exercice aérobique. Cette évaluation de la tolérance à l'exercice peut être effectuée dès 24 à 48 heures après la commotion cérébrale.
- Demandez-leur comment ils se sentent (p. ex. émotions, mal de tête, perte d'attention) et encouragez les à éviter la consommation de drogues et d'alcool.
- Si l'état de l'élève ne s'est pas amélioré après 2 à 4 semaines ou s'il n'est pas retourné à l'école, recommandez-lui de consulter à nouveau son médecin et demandez-lui d'être orienté vers une équipe interdisciplinaire de soins des commotions cérébrales. Les mesures interdisciplinaires de traitement des commotions cérébrales sont idéalement mises en place dans les deux premières semaines après la blessure.
- Si vous remarquez que l'enfant présente de nouveaux symptômes semblables à ceux d'une commotion cérébrale ou si vous suspectez une nouvelle commotion cérébrale, recommandez-lui de consulter un médecin ou une infirmière praticienne.

ASSISTANCE EN SALLE DE CLASSE :



Travaillez avec votre élève et sa famille pour mettre ces mesures en pratique. Le médecin de votre élève peut le conseiller sur les mesures de support en classe qui peuvent être nécessaires pour l'aider à retourner à l'école alors qu'il présente encore des symptômes de commotion cérébrale, par exemple:

- Soutiens environnementaux (p. ex. espace de travail alternatif, réduction du bruit, pauses)
- Supports de l'enseignement (p. ex. aide supplémentaire, alternatives à l'enseignement sur écran)
- Aides à l'évaluation et à la mesure (p. ex. temps supplémentaire pour les tests, espace de travail calme pour les tests)
- Cours d'éducation physique adaptés pour permettre aux élèves de participer à des activités à faible risque comme les exercices d'aérobic.

Connaissez le rôle de votre école:

Vérifiez si votre école a un protocole en cas de commotion cérébrale et consultez-le. Si votre école n'a pas de protocole, discutez avec votre administration pour en établir un. Éléments à prendre en considération:

- Une formation sur les commotions cérébrales est-elle offerte?
- Le personnel connaît-il les politiques/protocoles?
- Les politiques/protocoles sont-ils régulièrement révisés et actualisés?



EN SAVOIR PLUS :

Veillez appuyer sur les images pour accéder à d'autres documents imprimables disponibles sur le site www.pedsconcussion.com



**Outil d'orientation:
Application des
interventions dans la
salle de classe pour
commotions cérébrales**

Concussion Implications and Interventions for the Classroom		
Area of concern after concussion	Possible classroom behaviour that indicates difficulty	Proactive solution for student
> Physical	Headaches in school	Allow for rest breaks; hydration; quieter location.
	Dizziness	Provide calm environment without multiple distractions.
	Fatigue: Sleeping more or less than usual	Allow for rest breaks; plan daily schedule with a variety of classes with different levels of difficulty interspersed (e.g. difficult vs less difficult).
	Vision problems with sensitivity to lights	Avoid fluorescent lights when possible; decrease brightness on computers, smart phones, tablets; limit time on computers; electronic gaming devices.
	Hearing issues with noise (gyms, concerts, music causing irritability)	Avoid loud activities, including gym classes, loud music from headphones, dances or parties.
> Cognitive-communication	Unable to concentrate	Provide information in smaller chunks; assign less material for task completion.
	Forgetting recently learned information or conversations	Allow for written and verbal cues; use note taker or provide written notes for reference.
	Slow to process information (verbally or written)	Allow additional time for response; provide alternative methods for test taking; breakdown complex directions into simple steps; decrease length of assignments or do not give any.
	Asks for repeats	Provide written and verbal cues and notes; post schedule and assignments.
	Word finding/naming (vocabulary) difficulty	Pre-teach new vocabulary; cue using categorization and association.
	Poor social interactions with others (easy to anger, rude, interrupts with irrelevant information)	Do not punish unacceptable behaviours; work on social skills one on one.

www.pedsconcussion.com Page 1/2

Guide pour les entraîneurs



**SOUTENIR UN ATHLÈTE
SOUFFRANT D'UNE
COMMOTION CÉRÉBRALE:
Votre rôle comme
entraîneur**

www.pedsconcussion.com

Guide pour les parents



**SOUTENIR UN ENFANT
SOUFFRANT D'UNE
COMMOTION CÉRÉBRALE:
Votre rôle comme parent**

www.pedsconcussion.com

Guide pour les patients



**FICHE D'INFORMATION
POST-COMMOTION
CÉRÉBRALE:
Professionnels de la santé
soutenant les patients atteints
de commotion cérébrale**

www.pedsconcussion.com



À propos de cette ressource: Les informations partagées dans cette ressource sont basées sur les Pediatric Concussion Living Guidelines. Date de la dernière mise à jour: juillet 2024